



über die 2. Sitzung
des Partnerschaftsausschusses
am Montag, dem 24. Mai 2004
im Sitzungssaal II des Rathauses

Beginn: 17:05 Uhr
Ende: 17:50 Uhr

Anwesend

Ratsmitglieder SPD

Frau Ciecior
Herr Drescher
Frau Müller
Herr Rickwärtz-Naujokat
Herr Skodd
Herr Stahlhut

Ratsmitglieder CDU

Frau Gerdes
Herr Hasler
Herr Kissing
Herr Weigel

Sachkundige Bürger/Bürgerinnen SPD

Herr Heitsch
Herr Sababoglu
Frau Wunsch

Sachkundige Bürger/Bürgerinnen CDU

Frau Hartmann
Herr Münch
Frau Schlickhoff

Sachk. Bürger/Bürgerinnen Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Frau Möller

Verwaltung

Frau Herbold
Herr Kosanetzki
Herr Sostmann

Gäste

Herr Major Deutsch

entschuldigt fehlten

Herr Born

Herr Drücke

Frau Gube

Frau Middendorf

Herr Voss

Herr **Hasler** eröffnete die Sitzung und begrüßte die Anwesenden.

Als Gast begrüßte er besonders Herrn Major Deutsch von Patenbataillon in Unna.

Danach stellte er die fristgerechte Zustellung der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Auf seinen Antrag hin wurde die Tagesordnung um den TOP 7 „Altstadtfest 2005“ einstimmig erweitert.

A. Öffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1.	Montreuil-Juigné - Begegnungen Himmelfahrt 2004 - Kamener Tag - Internationales Treffen 2005	
2.	Ängelholm - Bericht über den stattgefundenen Besuch einer kleinen Delegation in Ängelholm - Bürgerreise - Sonstige Begegnungen	
3.	Sulecin Besuch einer Kamener Delegation anlässlich des EU-Beitritts Polens	
4.	Unkel Weinfest mit Rheinfahrt	
5.	Sonstige Begegnungen im Rahmen von Partnerschaften	
6.	Jubiläen in 2005 - 25 Jahre Kamen - Eilat - 25 Jahre Kamen - Unkel - 15 Jahre Kamen - Beeskow	
7.	Altstadtfest 2005	
8.	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	

A. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Montreuil-Juigné
- Begegnungen Himmelfahrt 2004
- Kamener Tag
- Internationales Treffen 2005

Begegnungen Himmelfahrt 2004

Herr **Kosanetzki** berichtete, dass vom 19. – 23.05.04 20 ehemalige Fußballer der Abteilung Alte Herren des VfL Kamen, 10 Judokas des TuS Eichengrün, 35 Musikschüler und 6 Einzelpersonen in Montreuil-Juigné zu Gast waren.

Gleichzeitig fand die Begegnung von 24 Grundschulern der Friedrich-Ebert-Schule mit ihren französischen Partnern aus Montreuil-Juigné in Saint-Brévin-les-pins am Atlantik statt.

Die geplante Jugendhandballbegegnung musste wegen vereinsinterner Probleme des französischen Handballvereins abgesagt werden. Der Leiter der Handballjugend des TVG Kaiserau soll zum „Kamener Tag“ nach Montreuil-Juigné reisen, um persönliche Kontakte zum dortigen Handballverein herzustellen.

Ebenfalls wegen vereinsinterner Probleme konnte die Unterbringung der Kamener Judokas nicht wie geplant beim dortigen Judoverein erfolgen. Es konnten trotzdem alle Teilnehmer aus Kamen in Gastfamilien untergebracht werden.

Kamener Tag

Herr **Kosanetzki** stellte kurz das vorläufige Programm des diesjährigen Kamener Tages vor.

In diesem Jahr ist im Programm die Erkundung von Montreuil-Juigné und Umgebung vorgesehen. Auf einem Ausflug am Freitag wird u.a. ein Weingut besichtigt.

Internationales Treffen 2005

Weiterhin wurde von Herrn **Kosanetzki** vorgetragen, dass das Partnerschaftskomitee aus Montreuil-Juigné vom 05. – 08. Mai 2005 (Himmelfahrt) Musikgruppen, Chöre etc. aller Kamener Partnerstädte zu einem internationalen Musik-Treffen nach Montreuil-Juigné eingeladen hat.

Ihre Teilnahme angekündigt haben die Unkeler Ratsherren und die Unkeler Karnevalsgesellschaft.

Aus Ängelholm wird niemand teilnehmen.

Mit Eilat und Sulecin werden noch Gespräche geführt.

Welche Kamener Gruppe fährt, wird zur Zeit beraten.

Herr **Hasler** erinnerte noch einmal an die Entscheidung des Ängelholmer Partnerschaftsausschusses, u.a. aus finanziellen Gründen allen partnerschaftlichen Begegnungen mit den Kamener Partnerstädten eine Absage zu erteilen.

Aus diesem Grund wurde von Ängelholm auch die Unterzeichnung der Urkunden über die Gründung des Partnerschaftsringes in 2003 abgelehnt.

Zu TOP 2.

Ängelholm

- Bericht über den stattgefundenen Besuch einer kleinen Delegation in Ängelholm
- Bürgerreise
- Sonstige Begegnungen

Bericht über den stattgefundenen Besuch einer kleinen Delegation in Ängelholm

Herr **Hasler** berichtete, dass 9 Personen des Partnerschaftsausschusses sowie der Bürgermeister und Vertreter der Verwaltung vom 18. – 20.03.04 zu Arbeitsgesprächen in Ängelholm zu Gast waren.

Er zeigte sich beeindruckt vom herzlichen Empfang und unterrichtete den Ausschuss über ein erfolgreiches Arbeitsgespräch und interessante Besichtigungen u.a. in einem Gästehaus, das von einem Mitglied des Ängelholmer Partnerschaftsausschusses betrieben wird.

Bürgerreise

Herr **Kosanetzki** erklärte, dass das gemeinsame Programm der Reiseteilnehmer der Bürgerreise, speziell für den Aufenthalt in Ängelholm, zur Zeit vorbereitet wird.

Herr **Hasler** fügte an, die Ängelholmer seien sehr bemüht, eine wirkliche Begegnung zu organisieren, damit die Fehler von vor 6 Jahren sich nicht wiederholen.

Damals fand der Besuch der Kamener nahezu unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Alle Reiseteilnehmer werden zu einem Vorbereitungstreffen für diese Reise eingeladen, erklärte Herr **Kosanetzki**.

Sonstige Begegnungen

Vom 24. bis 30.04. waren 13 Schüler der Gymnasieskola aus Ängelholm zu Gast bei der Carlo-Schmid-Gesamtschule in Kamen.

Der Gegenbesuch fand vom 22. – 28.05.04 statt.

Zu TOP 3.

Sulecin

Besuch einer Kamener Delegation anlässlich des EU-Beitritts Polens

Herr **Kosanetzki** berichtete vom Besuch der Kamener Delegation in Sulecin vom 30.04. – 02.05.04.

Begleitet wurde die Delegation vom Bürgermeister von Montreuil-Juigné sowie vom Vorsitzenden des dortigen Partnerschaftskomitees und deren Ehefrauen.

Zu den Feierlichkeiten waren auch Vertreter von Rat und Verwaltung aus Beeskow anwesend.

Im Rahmen der Feierlichkeiten auf dem Suleciner Marktplatz wurde ein ehemaliger, von der Werkstatt Lünen aufgearbeiteter Rettungswagen der Kamener Feuerwehr an den Landkreis Sulecin übergeben.

Herr **Hasler** betonte die große Herzlichkeit des Empfanges auf polnischer Seite.

Besondere Anerkennung sprach er den Franzosen aus, die für diesen kurzen Aufenthalt in Sulecin eine mehrtägige Anreise in Kauf genommen haben.

Zu TOP 4.

Unkel
Weinfest mit Rheinfahrt

Wie bereits in der letzten Sitzung mitgeteilt, findet die Fahrt zum dies-jährigen Weinfest in Unkel am 04.09.04 statt.

Geplant ist eine Schifffahrt von Bonn nach Unkel mit anschließendem Besuch des Weinfestes.

Wie bekannt, beträgt der Fahrpreis inklusive Schifffahrt 20,00 € pro Person.

Die Fahrt ist nur im Paket buchbar, das heißt, die Busfahrt wird nicht einzeln angeboten.

Herr **Hasler** erinnerte an die Fahrt im vergangenen Jahr und bat die Verwaltung, wie im Vorjahr, bereits im Anschreiben zu erwähnen, dass die Vollzähligkeit der Teilnehmer in den Bussen aufgrund der hohen Teilnehmerzahl nicht überprüft werden kann.

Jeder Fahrgast ist selbst dafür verantwortlich, sich sowohl bei der Hin-, als auch bei der Rückfahrt rechtzeitig zur Abfahrt der Busse einzufinden.

Herr **Stahlhut** hielt den Fahrpreis von 20,00 € inklusive Schifffahrt für angemessen.

Er wies darauf hin, dass die Unkeler auf den Kamener Besuch angewiesen seien und bat die Ausschussmitglieder um zahlreiche Teilnahme.

Zu TOP 5.

Sonstige Begegnungen im Rahmen von Partnerschaften

29.04. – 07.05.04	20 Schüler aus Montreuil-Juigné zu Gast beim Kamener Gymnasium
01.05. – 02.05.04	50 Unkeler Schützen zu Gast bei der IV. Kamener Schützenkompanie des Schützenvereines Kamen
19.05. – 23.05.04	Gäste aus Bandirma bei den Rotariern aus Kamen, Bergkamen und Bönen
21.05. – 29.05.04	Fußballer aus Namibia zu Gast in der Sportschule Kaiserau

Zu TOP 6.

- Jubiläen in 2005
- 25 Jahre Kamen - Eilat
 - 25 Jahre Kamen - Unkel
 - 15 Jahre Kamen - Beeskow

25 Jahre Kamen – Eilat

Herr **Sostmann** berichtete, dass der Bürgermeister sich vom 31.05. – 04.06.04 zu Gesprächen mit seinem neuen Amtskollegen, Herrn Izhak Halevi, in Eilat aufhalten wird. Ein Gesprächsthema wird das bevorstehende Jubiläum sein.

25 Jahre Kamen – Unkel

Es gibt noch keine konkreten Pläne für Feierlichkeiten.

15 Jahre Kamen – Beeskow

Herr **Sostmann** regte an, im Hinblick auf die Haushaltslage der Stadt die Jahreszahlen der zu feiernden Partnerschaftsjubiläen für die Zukunft neu festzulegen.

Für lange bestehende Partnerschaften könnte man nach dem 25. Jubiläum in einem 5-Jahres-Rhythmus feiern.

Er schlug vor, mit jüngeren Partnerstädten zuerst das 10., danach das 20. Jubiläum zu feiern.

Nach dem 25. Jubiläum könnte man im 5-Jahres-Rhythmus feiern.

Herr **Hasler** schlug vor, dass der neue Ausschuss diese Entscheidung nach den Kommunalwahlen im September trifft.

Zu TOP 7.

Altstadtfest 2005

Der Ausschussvorsitzende richtete den Wunsch der Politik einer angemessenen Beteiligung der Partnerstädte am Altstadtfest an die Verwaltung.

Herr **Heitsch** fragte, ob konkrete Anfragen aus den Partnerstädten für die Beteiligung am Altstadtfest vorlägen.

Herr **Sostmann** antwortete, dass zurzeit keine Anfragen aus den Partnerstädten zur Teilnahme am Altstadtfest vorliegen.

Er versicherte den Ausschussmitgliedern, dass die Verwaltung den Wunsch der Politik, die Partnerstädte am Altstadtfest zu beteiligen, aufgreift und sich bemühen wird, in Zukunft eine angemessene Beteiligung der Partnerstädte zu erreichen.

Er betonte, dass unabhängig von einem gemeinsamen Stand oder dem Angebot von verschiedenen Waren eine finanzielle Beteiligung der Verkäufer aus den Partnerstädten an den Umlagen nötig ist.

Nach einer kurzen Diskussion stellte Herr **Hasler** fest, dass Konsens zwischen Verwaltung und Politik darin besteht, die Partnerstädte am Altstadtfest zu beteiligen, ohne dass zusätzliche Kosten entstehen.

Herr **Stahlhut** stimmte Herrn Hasler zu, gab jedoch zu bedenken, dass einige partnerschaftlichen Begegnungen, wie z.B. der Kamener Tag in Montreuil-Juigné, nur mit finanzieller Beteiligung der Stadt Kamen funktionieren.

Die Franzosen erhalten regelmäßig den Erlös des Bierverkaufes.

Zu TOP 8.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

8.1 Mitteilungen der Verwaltung

8.1.1 Herr **Kosanetzki** kündigte den Besuch des Beeskower Männerchores vom 11. – 13.06.04 in Kamen an. Am Samstag, 12.06.04, findet um 17.00 Uhr im Bürgerhaus Kamen-Methler ein Konzert mit dem Männerchor 1875 Wasserkurl statt.

8.1.2 Der für den 28.04. – 03.05.04 geplante Besuch der Gruppe aus Eilat hat nicht stattgefunden.
Nunmehr wurde die Woche vor den Herbstferien (10. Oktober) angekündigt.

8.1.3 Kontakte zwischen der Städtischen Realschule Kamen und der polnischen Partnerschule wurden aufgenommen. Das Interesse an einer neuen Schulpartnerschaft ist von beiden Seiten nach wie vor groß.

8.1.4 Der Kommandeur des Kamener Patenbataillons (InSt Btl. 7), Herr OTL Wolfgang Eder, hat dem Bürgermeister eine Einladung zum Gästeschießen am 09.07.04 auf der Schießanlage in Sümmerm ausgesprochen.
Die Mitglieder des Partnerschaftsausschusses sind ebenfalls herzlich eingeladen.
Herr **Major Deutsch** erläuterte den Ablauf des Gästeschießens und forderte die Ausschussmitglieder auf, die Gelegenheit zum Informationsaustausch zu nutzen.

Herr **Hasler** dankte Herrn Major Deutsch für die Einladung.

Herr **Stahlhut** betonte, dass Herr OTL Eder großen Wert auf eine zahlreiche Teilnahme legt und ihm der Informationsaustausch zwischen Politik und Bundeswehr sehr wichtig ist.

8.2 Anfragen

Anfragen ergaben sich nicht.

Der Ausschussvorsitzende stellte fest, dass es sich um die letzte Sitzung des Ausschusses vor der Kommunalwahl handelte und dankte den Ausschussmitgliedern und der Verwaltung für die gute Zusammenarbeit in der nun fast beendeten Periode.

Er dankte ebenfalls Herrn Major Deutsch für seine Teilnahme an der Ausschusssitzung und richtete herzliche Grüße des Ausschusses an Herrn OTL Eder aus.

Herr **Hasler** schloss die Sitzung um 17.50 Uhr.

gez. Hasler
Vorsitzender

gez. Sostmann
Schriftführer